

細雨霏霏正留客,新朋老友再聚首

—— 2007 中國旅美科技協會匹茲堡分會-匹茲堡中文學校野餐會側記



CAST-P Presidents and PCS CEOs

“這雨要晚一點下就好了”，人稱“釣魚大王”的汪存啓博士抱怨道。8月5號這天一大早，作為匹茲堡中文學校理事之一的老汪和太太左崢嶸就趕到了 Peters Township 的 Peterswood 公園，開始為一年一度的野餐會準備起他們的傳統佳肴——“酥炸小魚”。無奈天公不作美，那天一早竟然下起綿綿細雨，作為組織者之一的老汪不禁為小魚的“前途”擔心起來。

中國旅美科技協會-匹茲堡分會(CAST-P)暑期野餐會，新年晚會和龍舟節一起，已經成為了匹茲堡旅美科技協會(CAST-P)主辦的重要的華人社區活動。今年夏天，CAST-P 榮幸的得到了匹茲堡中文學校的支持，聯手舉辦這次的野餐會。為此，今年3月剛組成的 CAST-P 新一屆理事會和中文學校一起做了精心的策劃和籌備。野餐會總調度，CAST-P 副會長兼理事高鵬飛博士把野餐會第一次帶到了匹茲堡南面的小鎮 Peters Township，給大家帶來很多新面孔，成功拓展了 CAST-P 華人社區。在各方努力下，注冊參加野餐會的人數也有了歷史性的突破。

雖然雨還是不緊不慢的下着，早晨11點多，參加野餐會的新老朋友們陸陸續續的聚集到 Peterswood 公園里。三個燒烤架已經滋滋啦啦冒起了炊煙，野餐桌上也鋪開了十八般兵器。那



注冊報名

邊，理事會事先腌制好的豬排、雞腿還有香腸肉餅在烤架上泛着油光；這邊，現場製作的炒菜、炒飯和炸魚散發着香味。今年的野餐內容較往年，有了很大的改進：從傳統的製作繁瑣費時的純中餐轉向了“中西結合”。大量的西式燒烤被引入，把參與者從勞動中解放出來，更增進了大家在野餐中的互動，頗受小朋友們歡迎；一些經典中餐繼續保留，讓很多參加活動的吃了一輩子中餐的老年人不會“無從下箸”。吃了美味，當然也要認識一下我們忙碌了一周的廚師們，他們中有來自中文學校的王存啓、陳蓉、周宏英、莊子清，還有 CAST-P 的理事，周信、王雷。在忙碌的廚師中，我們也看到了很多辛勤的志願者，比如，左崢嶸、陳德猛、林國裕、盧一民，他們參與食物的準備，以及活動後的清理，讓我們的組織者倍感欣慰。

野餐會是一個極好的社交平台，這是我們 CAST-P 和中文學校組織者們舉辦活動的初



美食長廊

衷。大家都來自同樣的國家，說着親切的中文，有着無數的相似的人生體驗和話題。很多人都是初次見面，都是看着各自胸口的貼士互相打着招呼。但是你會很快看到他們一邊交換着盤子里燒烤的美味，一邊互遞着名片和電話。Pittsburgh Win A Crown 的組織者和3位剛當選的 Miss Teen Pittsburgh 也聞訊來到野餐會現場，帶來了她們的祝福。CAST-P 今年成功的招募到幾位來自匹茲堡大學和卡內基梅隆大學的青年學生擔任理事，他們中有丁英和王彬成，均為各自大學中的中國學生學者會(CSSA)中的積極分子。他們的到來，給活動帶來了新鮮的面孔，蓬勃的活力。

值得一提的是，從今年起，CAST-P 作為匹茲堡地區一個很有影響力的華人團體，主動和匹茲堡大學和卡內基梅隆大學的(CSSA)聯絡，分擔起中國來美新留學生的機場接送和臨時住宿。CAST-P 的大多數會員都經歷過在異國他鄉留學的艱苦時光，得到過無數同胞們的熱情幫助，

在得知這一活動後，都非常踴躍的參與進來。在野餐會上，如何接待新學生也成為大家熱切討論的話題。

已有三十年歷史的匹茲堡中文學校，現有學生近三百人。在秋季學期開始前的這次野餐聚會中，來自中文學校的孩子們總是最快樂的一群。他們有的是中文學校的同窗，有的是鄰里的玩伴，能在野餐會上一起玩耍自然是不亦樂乎。小雨在他們眼中彷彿並不存在，在細雨中盪鞦韆，踢足球似乎更有趣味。組織者原本籌劃了諸如拔河、沙灘排球、足球和撲克大賽等。只可惜一場連綿細雨給這次野餐會留下了些許遺憾。大家都相約着下次再來切磋球技和牌藝，相信那不會太遠。

享受美味並不是野餐會唯一的主题。旅美科技協會匹茲堡分會董事王麗雅女士精心策劃了 Door prize 和 raffle 抽獎活動，給小朋友們準備了豐厚的禮物和獎品。最後，竟有一家人成功的贏得的三項“大獎”，成為了人人羨慕的 raffle 活動的大贏家。

雖說人算不如天算，



“我中獎了?Are you sure?”

一場未曾預料的大雨，曾經讓本次野餐會的組織者們擔心不已。但是當我們看到一掃而光的美食，當我們一起分享 raffle 活動贏家們的喜悅，當我們看到下午4點多，還在陸陸續續冒雨趕來的家庭，我們放下心來。下午5點多，大家清理完活動現場，在細雨中互道珍重。相信這次的活動給大家留下了在盛夏的匹茲堡的一個清涼美好的回憶。

如果您要瞭解關於中國旅美科技協會匹茲堡分會和匹茲堡中文學校更詳盡的信息，請訪問我們的網站：

CAST-P:
www.castp.org ;
PCS:
http://www.
Pittsburgh-Chinese-School.org

文/王雷



匹茲堡的美女就是美

Monroeville 兩房出租

近 Monroeville Mall, 交通方便, 安靜幹淨獨立屋兩間, 前後院, 有客廳, 儲藏室, 洗衣間, 帶家俱, 兩個車位, 新地毯, 新冰箱爐頭, 月租\$ 590



意者電:412-373-1909

名髮廊

Lin's Hair Studio

www.linshair.com

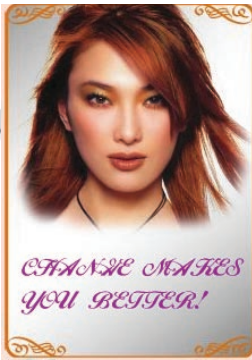
Cut-Color-Straighten Perm-Facial-Wax-Nail

9 AM-7PM
Mon-Sun

412-281-0989

洗剪燙染

1627 Penn Ave,
Pittsburgh, PA 15222
百合與 16 街橋中間



髮型设计
美容护肤
指甲彩绘

匹茲堡

Tao's Auto Service 陶師傅修車行



陶鑫雄

美國車輛檢修考核委員會認可高級技師, 有十三年車輛檢修經驗
承接各類國內及進口車輛檢修業務
價格優惠 保證質量

華人享受 10% 的修理服務費用折扣

車輛年檢及排氣檢測 \$ 39.⁹⁵
機油更換 \$ 13.⁹⁵

電話:412-364-8268 周一至周六:早 8:00- 晚 6:00
9235 Perry Highway, Pittsburgh, PA 15237 www.taoautoservice.com

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense



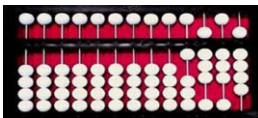
教授: 鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術
Private Classes Available
Head Instructor-Sifu David Slaughter

www.sifuslaughterscma.com

Cranberry Twp., PA 16066

Phone: (412) 965-5914 Email: SifuSlaughter@aol.com

優質的服務



優惠的價格

安心會計事務所

稅務顧問

Accounting & Consulting, LLC

財務專家

服務項目:

- 餐館買賣租約
- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃

- 酒牌申請
- 稅號申請
- 財務報表
- 薪資出糧
- 改稅補稅

- 電子報稅
- 專業服務
- 經驗豐富
- 負責熱忱
- 為您着想

- 準確快速
- 安全保密
- 誠信可靠
- 服務上門
- 保您放心

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084

聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電